

ГЛАВА 158

РЫБОЛОВСТВО

Постановления № 4 от 1941 года, № 14 от 1943 года, № 2 от 1945 года, № 20 от 1949 года, № 8 от 1951 года, № 16 от 1958 года, № 34 от 1959 года, № 26 от 1964 года, № 7 от 1966 года, № 37 от 1966 года, Законы № 34 от 1976 года, № 22 от 1977 г., Официальное уведомление № 87 от 1979 г. Указ № 46 от 1991 года.

ЗАКОН, ВНОСЯЩИЙ ПОЛОЖЕНИЕ О РЕГУЛИРОВАНИИ РЫБОЛОВСТВА

[1 января 1942 г.]

Краткое название

1. Настоящий Закон может именоваться «Закон о рыболовстве».

Толкование

2. В настоящем Законе, если контекст не требует иного:

«накидная сеть» означает круглую сеть с грузом на периферии, которая используется для того, чтобы ее бросали на рыбу таким образом, чтобы она опускалась на дно;

«рыбохозяйственные водоемы Фиджи» означает все воды, относящиеся к Фиджи, которые включают все внутренние воды, воды архипелага, территориальные моря и все воды в исключительной экономической зоне, как эти термины определены в Законе о морских пространствах.

(глава 158А);

(Включено на основании Закона № 22 от 1977 г., раздел 2)

«рыба» означает любое водное животное, независимо от того, является оно рыбой или нет, и включает моллюсков, губок, голотурий (трепангов), морских ежей, ракообразных и черепаха, а также их яйца;

«специалист по сертификации в сфере рыболовства» означает любого сотрудника по вопросам рыболовства, назначенного Постоянным секретарем по основным отраслям промышленности с целью подтверждения того, была ли добыта какая-либо рыба с использованием взрывчатых или химических веществ;

(Включено на основании Закона № 46 от 1991 г.)

«Должностное лицо по вопросам рыболовства» означает должностное лицо, назначенное Комиссией по государственной службе для надзора за рыболовством на Фиджи или в любой части Фиджи;

«рыболовное судно» означает любое судно или лодку, используемые для вылова рыбы в целях торговли или бизнеса;

«сачок» означает сеть, закрепленную на каркасе или на двух шестах, которую может перемещать один человек во всех направлениях, максимальная ширина которой не превышает 1,5 м [пяти футов];

«должностное лицо по вопросам лицензирования» означает любое лицо, назначенное Министром для выдачи лицензий в соответствии с настоящим Законом;

«вылов рыбы» включает любой метод ловли рыбы;

«сеть для брода» означает сеть, закрепленную на каркасе или на двух шестах, которую могут перемещать два человека во всех направлениях, максимальная ширина которой не превышает 4,3 м [четырнадцати футов];

(раздел изменен на основании Закона № 26 от 1964 г., раздел 2, № 34 от 1976 г., раздел 3, № 22 от 1977 г., раздел 2, и № 87 от 1979 г.)

Министр может назначить почетных уполномоченных по вопросам рыболовства

3. Министр* может назначить почетных уполномоченных по вопросам рыболовства, в обязанности которых входит предотвращение и выявление правонарушений, предусмотренных настоящим Законом, и обеспечение соблюдения его положений.

*(Включено на основании Закона № 34 от 1959 г., раздел 2
В редакции Закона № 112 от 1970 г.)*

Применение Закона к исключительной экономической зоне

4. (1) Ничто в настоящем Законе не должно быть истолковано:
- (a) чтобы требовать:
- (i) от капитана, владельца, фрахтователя, если таковой имеется, или любого члена экипажа иностранного рыболовного судна получения лицензии на вылов рыбы в исключительной экономической зоне; или
- (ii) регистрации иностранного рыболовного судна для целей рыболовства в исключительной экономической зоне; или
- (b) чтобы санкционировать принятие каких-либо правил в нарушение положений Закона о морских пространствах в отношении рыболовства; *(Гл. 158А.)*
- (c) чтобы санкционировать посадку, обыск, захват, владение или задержание в соответствии с положениями настоящего Закона любого такого иностранного рыболовного судна или любого оборудования, рыбы или лиц на борту судна в отношении любого преступления, связанного с рыболовством в исключительной экономической зоне.

(2) Любое правонарушение против настоящего Закона, совершенное в исключительной экономической зоне, считается совершенным на Фиджи.

(3) В настоящем разделе термины «исключительная экономическая зона», «рыба», «рыболовство» и «иностранное рыболовное судно» имеют значение, указанные для них в пункте (1) раздела 2 Закона о морских пространствах. *(Гл. 158А.)*

(раздел включен на основании Закона № 22 от 1977 г., раздел 2)

Лицензия на вылов рыбы

5.- (1) Должностное лицо по вопросам лицензирования вправе по своему усмотрению выдавать лицензии на вылов рыбы в рыбохозяйственных водах Фиджи.

(В редакции Закона № 22 от 1977 г., раздел 2)

(2) Каждая лицензия, предоставленная в соответствии с настоящим Законом, истекает 31 декабря следующего года после выдачи. Она является персональной для владельца, не подлежит передаче и регулируется такими условиями, которые должностное лицо по вопросам лицензирования сочтет целесообразным утвердить в соответствии с настоящим Законом или любыми положениями, принятыми в соответствии с ним.

* Делегировано Постоянному секретарю по сельскому хозяйству и рыболовству на основании уведомления от 11 ноября 1965 года.

(3) Запрещено ловить рыбу в рыбохозяйственных водах Фиджи в целях торговли или бизнеса или в качестве работника лица, занимающегося торговлей или предпринимательством в качестве рыбака, если только такое лицо не уполномочено лицензией на вылов рыбы:

При условии, что:

- (a) лицо, которое ловит рыбу леской с берега или с помощью остроги, не обязано получать такую лицензию;
- (b) Министр вправе своим распоряжением освободить любое лицо от необходимости обладать такой лицензией;

(Подраздел заменен на основании Закона № 26 от 1964 года, раздел 3, в редакции Закона № 22 от 1977 года, раздел 52)

(4) В соответствии с положениями пункта (2) раздела 12 Закона о морских пространствах, лицензия на вылов рыбы в рыбохозяйственных водах Фиджи не может быть предоставлена какому-либо лицу, владеющему, управляющему или обслуживающему какое-либо рыболовное судно, зарегистрированное в другом месте, кроме Фиджи, без предварительного одобрения Министра. (Гл. 158А.)

(Включено на основании Закона № 22 от 1977 года, раздел 2)

Регистрация рыболовных судов

6.- (1) Каждый лицензированный рыбак, владеющий или управляющий каким-либо рыболовным судном, должен зарегистрировать каждое такое судно у должностного лица по вопросам лицензирования и ежегодно продлевать регистрацию в установленном порядке.

(В редакции Закона № 26 от 1964 г., раздел 4)

(2) Каждое судно, зарегистрированное в соответствии с положениями настоящего Закона, должно иметь такую букву и номер, которые могут быть указаны должностным лицом по вопросам лицензирования. Такие буквы и цифры должны быть четко нарисованы, с поддержанием надписи в одинаковом состоянии, на каждой стороне судна, на возвышении носа, белым цветом на черном фоне или черным цветом на белом фоне. Такие цифры должны иметь высоту не менее 200 мм [восьми дюймов] и ширину шрифта 25 мм [одного дюйма].

(В редакции Закона № 26 от 1964 года и № 87 от 1979 года)

(3) Если какое-либо судно, зарегистрированное в соответствии с положениями настоящего раздела, является парусным, буква и номер, которые должны быть нарисованы на носу, должны быть, кроме того, четко окрашены и нарисованы черной краской с каждой стороны паруса, и такие цифры должны иметь высоту не менее 300 мм [двенадцати дюймов] и ширину шрифта 50 мм [два дюйма].

(В редакции Закона № 87 от 1979 г.)

(4) Любое лицо, владеющее рыболовным судном или эксплуатирующее его и не соблюдающее любое из положений настоящего раздела, будет признано виновным в нарушении настоящего Закона.

(Включено на основании Закона № 14 от 1943 г., раздел 2)

Полномочия в отношении проведения экспертизы и задержания

7.- (1) Любое должностное лицо по вопросам лицензирования, сотрудник полиции, таможенный служащий, почетный уполномоченный по вопросам рыболовства и любой другой сотрудник, наделенный Министром полномочиями в этом отношении, может в целях обеспечения соблюдения положений настоящего Закона:

- (a) требовать, чтобы любое лицо, занимающееся рыболовством, предъявляло свои лицензии, оборудование и улов;
- (b) подниматься на борт любого судна, которое, как обоснованно предполагается, занимается рыболовством, провести обыск и осмотреть на нем любое рыболовное снаряжение;

- (с) при наличии обоснованных подозрений в совершении правонарушения доставить предполагаемого преступника, судно, рыболовное оборудование и улов, без судебной повестки, ордера или иного процесса, в ближайший полицейский участок или порт. Судно и оборудование могут быть задержаны до суда над правонарушителем, а улов может быть продан, а выручка от продажи удержана до суда; и после этого любое судно, оборудование или денежные средства, задержанные таким образом, должны быть, если они не были конфискованы в соответствии с положениями пункта (7) раздела 10, возвращены лицу, у которого они были изъяты.

(В редакции Закона № 14 от 1943 г., раздел 3)

(2) Любое лицо, которое отказывается разрешить любому должностному лицу или лицу, указанному в пункте (1), подняться на судно или препятствует ему в ходе посадки на судно или иного исполнения своих обязанностей, подлежит штрафу в размере не более ста долларов или лишению свободы на срок не более шести месяцев.

(Включено на основании Закона № 34 от 1959 г., раздел 3)

Аннулирование лицензии на вылов рыбы

8.- Лицензия на вылов рыбы может быть аннулирована судом после осуждения владельца лицензии за любое нарушение ее условий или любое нарушение положений настоящего Закона или правил, предусмотренных в нем.

Нормативные акты

9.- Министр может издавать нормативные акты:

- (a) запрещающие любые практики или методы, или использование оборудования, устройств или материалов, которые могут быть вредными для содержания и развития рыбных запасов;
- (b) предписывающие районы и сезоны, в которых вылов рыбы запрещен или ограничен либо полностью, либо со ссылкой на конкретный вид;
- (c) устанавливающие ограничения на размер и вес рыбы указанных видов, которые можно ловить;
- (d) предписывающие ограничения на размер сетей или ячеек сетей, которые могут использоваться при вылове рыбы либо в рыбохозяйственных водах Фиджи, либо в любой указанной их части;
- (e) регулирующие процедуру, связанную с выдачей и аннулированием лицензий и регистрацией рыболовных судов, и, следовательно, устанавливающие формы заявлений и лицензий, а также условия, прилагаемые к ним;
- (f) устанавливающие сборы, взимаемые при выдаче лицензий и регистрации рыболовных судов, которые могут различаться для британских подданных и иных лиц;
- (g) регулирующие любые другие вопросы, касающиеся сохранения, защиты и поддержания запаса рыбы, которые могут быть сочтены необходимыми.

(Раздел изменен на основании Закона № 7 от 1966 г., раздел 17, и Закона № 22 от 1977 г., раздел 2)

Правонарушения

10. (1) Любое лицо, которое, при наличии требования для него иметь лицензию, осуществляет или пытается осуществить ловлю рыбы в рыбохозяйственных водах Фиджи или владеет рыболовным снаряжением при таких обстоятельствах, чтобы удовлетворить суд, в котором его судят, что он намеревался использовать снаряжение с целью вылова или уничтожения рыбы без получения лицензии в соответствии с настоящим Законом, подлежит тюремному заключению сроком на три месяца, или штрафу в размере пятисот долларов, или обоим упомянутым

наказаниям.

(В редакции Закона № 2 от 1945 года, раздел 133, № 22 от 1977 года и № 46 от 1991 года, раздел 3)

- (2) Любое лицо, которое:
- (a) являясь владельцем лицензии в соответствии с настоящим Законом, не выполняет ни одного из условий своей лицензии; или
 - (b) совершает любое правонарушение против настоящего Закона, за которое не предусмотрено никакого специального наказания; или
 - (c) нарушает или не выполняет любое из положений постановления, сделанного в соответствии с настоящим Законом,

подлежит тюремному заключению сроком на три месяца или штрафу в размере пятисот долларов, или обоим упомянутым наказаниям.

(Заменено на основании Закона № 14 от 1943 года, раздел 54, в редакции Закона № 2 от 1945 года, раздел 133, и № 46 от 1991 года, раздел 3)

(3) Капитан, владелец и фрахтователь, при наличии, любого рыболовного судна, зарегистрированного в другом месте, кроме Фиджи, использующие такое судно с целью вылова рыбы в рыбохозяйственных водах Фиджи без предварительного разрешения Министра или органа, выдавшего лицензию в соответствии с положениями раздела 14 Закона о морских пространствах, подлежат осуждению в виде штрафа в размере не более ста тысяч долларов.

(Заменено Законом № 22 от 1970 г., раздел 2)

(4) Любое лицо, которое осуществляет вылов или уничтожает (или пытается осуществить вылов или уничтожить) какую-либо рыбу с использованием динамита, гелигнита или другого взрывчатого вещества, или которое, являясь владельцем лицензии в соответствии с настоящим Законом, как выясняется, владеет динамитом, гелигнитом или другим взрывчатым веществом в таких обстоятельствах, чтобы удовлетворить суд, в котором его судят, что он намеревался использовать такое вещество для целей вылова или уничтожения рыбы, или любое лицо, обладающее, перевозящее, продающее или выставяющее на продажу рыбу, которая была выловлена с применением одного из вышеуказанных взрывчатых веществ, подлежит в случае первого правонарушения тюремному заключению сроком на шесть месяцев и штрафу в размере одной тысячи долларов; в случае второго правонарушения – лишению свободы на двенадцать месяцев и штрафу в размере двух тысяч долларов, и если он является владельцем лицензии на вылов рыбы, лицензия аннулируется и не может быть возобновлена в течение трех лет со дня вынесения второго приговора; в случае третьего и любого последующего правонарушения нарушитель подвергается тюремному заключению сроком на два года и штрафу в размере пяти тысяч долларов, и, если он является владельцем лицензии на вылов рыбы, она аннулируется и не может быть возобновлена в течение шести лет с даты вынесения приговора.

Во всех случаях, когда поймана оглушенная рыба, она должна быть конфискована и уничтожена.

(В редакции Закона № 2 от 1945 года, раздел 133, и № 46 от 1991 года, раздел 3)

(4A) Лица, осужденные за преступления, указанные в пункте (4), должны быть приговорены как минимум к:

- (a) штрафу в размере 1000 долларов за первое правонарушение;
- (b) штрафу в размере 2000 долларов за второе правонарушение;
- (c) штрафу в размере 5000 долларов за третье и последующие правонарушения.

(Включено на основании Закона № 46 от 1991 г., раздел 3)

(5) Любое лицо, будь то продавец или владелец незаконно выловленной рыбы, которое не может предоставить по требованию любого должностного лица, указанного в разделе 7,

информацию об источнике его поставки, является виновным в совершении правонарушения против настоящего Закона.

(6) Любое лицо, которое скрывает регистрационный номер судна с намерением уклониться от какого-либо из положений настоящего Закона, является виновным в совершении правонарушения против настоящего Закона.

(7) Суд может распорядиться о конфискации в пользу государства любого судна, снаряжения, улова или выручки от продажи по любому улову, задержанному в соответствии с пунктом (с) раздела 7, используемых при совершении любого действия (или возникших в результате него), которое оказывается правонарушением в соответствии с настоящим Законом или каким-либо нормативным актом в соответствии с ним:

При условии, что в каждом случае осуждения в соответствии с пунктом (3) используемое рыболовное снаряжение должно быть конфисковано в пользу государства.

(Заменено Законом № 14 от 1943 г., раздел 6)

(8) Свидетельство, выданное сотрудником по сертификации в сфере рыболовства, государственным ветеринарным врачом или государственным химиком, в котором указывается, что рыба была убита динамитом, гелигнитом или другим взрывоопасным веществом, является неопровержимым доказательством этого факта, пока не будет доказано обратное.

(Включено на основании Закона № 34 от 1959 г., раздел 4)

(В редакции Закона № 46 от 1991 г., раздел 3)

Полномочия на разрешение использования взрывчатых веществ

11.- (1) Министр вправе по своему усмотрению выдать должностному лицу по вопросам рыболовства разрешение, уполномочивающее его способом, указанным в разрешении, и в соответствии с любыми условиями, которые он может посчитать целесообразными, использовать взрывчатые вещества для вылова рыбы.

(В редакции Закона № 46 от 1991 г., раздел 4)

(2) Если разрешение было выдано в соответствии с положениями пункта (1), положения пункта (4) раздела 10 не применяются:

- (a) в отношении вылова или попытки вылова рыбы владельцем разрешения или его сотрудниками, если такой вылов или попытка вылова соответствуют условиям разрешения;
- (b) в отношении уничтожения рыбы владельцем разрешения или его сотрудниками, если такое уничтожение происходит в ходе и вследствие вылова или попытки вылова рыбы в соответствии с условиями разрешения;
- (c) в отношении владения, транспортировки, продажи или выставления на продажу рыбы любым лицом, если такая рыба была выловлена владельцем разрешения или его сотрудниками в соответствии с условиями разрешения;
- (d) в отношении владения взрывчаткой владельцем разрешения или его сотрудниками, если такое владение предназначено для вылова рыбы в соответствии с условиями разрешения.

(3) Министр может в любое время по своему усмотрению отменить или изменить разрешение, выданное в соответствии с настоящим разделом.

(Раздел включен на основании Закона № 20 от 1949 г., раздел 2)

(В редакции Закона № 112 от 1970 г.)

Вознаграждение

12.- Суд может распорядиться о выплате из штрафа за любое нарушение любого из положений пункта (4) раздела 10 такого вознаграждения, которое суд считает целесообразным и приемлемым для любого лица, предоставляющего информацию, которая могла привести к осуждению нарушителя:

При условии, что ни при каких обстоятельствах вознаграждение не должно превышать половины наложенного штрафа.

Отсутствие ответственности должностных лиц по вопросам рыболовства

12А.- Должностное лицо по вопросам рыболовства не несет личной ответственности за любые действия, которые оно добросовестно совершило или не совершило при исполнении или предполагаемом исполнении своих полномочий и обязанностей в соответствии с настоящим Законом.

(Включено на основании Закона № 46 от 1991 г., раздел 5)

Защита традиционных прав коренных народов

13.- (1) Невзирая на любые положения Закона о реках и ручьях, ловля рыбы на любом рифе, на любых камнях или другом дне моллюсков в любом районе, в отношении которого права любого матакали или другой группы или подгруппы фиджийского народа были зарегистрированы Национальной комиссией по рыболовству в Реестре традиционных прав рыболовства коренного населения, является правонарушением со стороны любого лица, если только такое лицо не является членом такого матакали, такой группы или подгруппы фиджийского народа, которому не требуется лицензия в соответствии с разделом 5 для ловли такой рыбы, или если такое лицо сначала получило разрешение на это от Комиссара Отдела, в котором находится такая зона: (Гл. 136)

При условии, что:

- (а) такие разрешения не требуются для лиц, занимающихся ловлей рыбы (кроме как для торговли или бизнеса или в качестве работника лица, занимающегося торговлей или бизнесом) с помощью крючковой снасти, остроги или переносной стационарной ловушки, с которой может справиться один человек; а также
- (b) любое такое разрешение может исключать промысел для определенных видов рыб, или может исключать промысел в любых конкретных районах, или может исключать промысел любыми конкретными методами, или может содержать любое сочетание таких исключений.

(2) Выдача разрешения осуществляется по усмотрению такого комиссара, который консультируется с должностным лицом по вопросам рыболовства и с группой фиджийского народа, права на рыболовство которого могут быть затронуты, до его предоставления.

(3) Разрешение может быть выдано на любой срок, не превышающий трех лет, но срок действия каждого такого разрешения истекает 31 декабря любого из таких лет.

(Раздел заменен Законом № 26 от 1964 года, раздел 6.)

Национальная комиссия по рыболовству

14.- Министр, отвечающий за дела Фиджи, может назначить Национальную комиссию по рыболовству (в дальнейшем именуемую Комиссией), состоящую из одного или нескольких членов, каждый из которых обладает полномочиями Комиссии, на которую возложена обязанность выяснения того, какие традиционные права на рыболовство в каждой провинции Фиджи являются законной и наследственной собственностью местных владельцев, как матакали, так и какой-либо иной группы или подгруппы лиц, которым такие права могут принадлежать.

(В редакции Закона № 37 от 1966 г., раздел 50, и Закона № 112 от 1970 г.)

Запрос со стороны Комиссии

15.- (1) Комиссия направляет запросы относительно всех традиционных прав на рыболовство, заявленных матакали или другими подгруппами людей, и фиксирует в письменной форме границы и положение таких прав вместе с названиями соответствующих общин, заявляющих о том, что они являются их владельцами.

(В редакции Закона № 8 от 1951 г., раздел 3)

- (2) Комиссия с одобрения Министра, ответственного за дела Фиджи, устанавливает

правила, регламентирующие процедуру, которой необходимо следовать, и предписывает формы, которые должны быть приняты при любом таком запросе.

(В редакции Закона № 112 от 1970 г.)

Объявление решения

16. По завершении разбирательства с указанием права собственности в отношении любых традиционных прав на рыболовство Комиссия объявляет о своем решении заинтересованным сторонам:

При условии, что Комиссия может отложить рассмотрение до такой даты, которая будет сочтена целесообразной для рассмотрения такого решения.

Апелляция

17.- (1) Настоящим учреждается Апелляционный трибунал, состоящий из председателя и двух других членов, назначаемых Министром, отвечающим за дела Фиджи. Апелляционный трибунал обязан заслушивать и выносить решения по апелляциям в отношении решений Комиссии в соответствии с разделом 16, и любое такое решение Апелляционного трибунала является окончательным.

(2) Любое лицо, не удовлетворенное любым таким решением Комиссии, должно в течение девяноста дней после объявления решения уведомить Комиссию о своем желании подать апелляцию, которая должна быть подписана апеллянтом или его должным образом уполномоченным агентом. Уведомление должно содержать основания для апелляции.

(3) В целях вынесения решения по апелляции Апелляционный трибунал имеет право заслушивать дополнительные доказательства, но только в том случае, если выполнены все три следующих условия:

- (a) доказано, что доказательства не могли быть получены с разумной тщательностью для использования при запросе в Комиссии;
- (b) если дополнительные доказательства таковы, что, если они будут предоставлены, они, вероятно, окажут важное влияние на решение;
- (c) если доказательства таковы, что, как предполагается, на них нужно полагаться.

(4) Если уведомление об апелляции не направлено, протокол Комиссии является неоспоримым и окончательным.

(Раздел заменен Законом № 16 от 1958 года, раздел 2)

(Подразделы 1 и 2 изменены на основании Закона № 112 от 1970 года)

Полномочия по вызову свидетелей

18.- Для целей любого запроса Комиссия имеет те же полномочия, которые были предоставлены магистратам, в отношении вызова и проверки под присягой любого лица, которое, по ее мнению, может предоставить соответствующие доказательства, и требовать участия всех заявителей в отношении любых традиционных прав на рыболовство, права на которые выясняются, и всех лиц, которые могут быть заинтересованы в принадлежности такого права.

Регистрация

19.- (1) Комиссия должна зафиксировать описание границ и ситуации с правами на рыболовство и урегулировать эти вопросы указанным выше способом для внесения в реестр, называемый Реестр традиционных прав на рыболовство коренного населения.

(2) Тома такого реестра в соответствии с провинциями время от времени передаются Регистратору прав, который ведет Реестр традиционных прав на рыболовство коренного населения таким же образом, что и Реестр земель, предоставленный государством.

(3) Если установлено, что при подготовке такого реестра была допущена ошибка, то Регистратор прав должен получить законное распоряжение, подписанное Министром, ответственным за дела Фиджи, для исправления ошибки.

(В редакции Закона № 118 от 1970 г.)

Копия регистра для сдачи на хранение

20. Копия тома указанного реестра на фиджийском языке, если это применимо к каждой провинции, сдается на хранение секретарю провинции, и копия реестра, если она затрагивает матакали или другую подгруппу народа, должна передаваться им для общего пользования, всякий раз, когда границы прав на рыболовство для таких матакали или подгруппы были окончательно зафиксированы и определены.

Контролируется Министерством первичных отраслей